

Bản án số: 59/2017/HSPT

Ngày: 23/10/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH HÀ NAM

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Đinh Tiến Hùng.

Các thẩm phán: Ông Lại Văn Phong.

Ông Nguyễn Đức Thủy.

Thư ký phiên toà: Ông Nguyễn Ngọc Ánh – Thư ký Toà án nhân dân tỉnh Hà Nam.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Nam tham gia phiên toà: Bà Nguyễn Thị Thu Hiền - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 10 năm 2017, tại trụ sở Toà án nhân dân tỉnh Hà Nam xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 84/2017/HSPT ngày 02 tháng 10 năm 2017 đối với các bị cáo Nguyễn Văn L và Nguyễn Văn T do có kháng cáo của các bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 59/2017/HSST ngày 23 tháng 8 năm 2017 của Toà án nhân dân huyện Thanh Liêm, tỉnh Hà Nam.

- Các bị cáo có kháng cáo:

1. Bị cáo Nguyễn Quốc L, sinh năm 1974. Nơi cư trú: Thôn C, xã A, huyện B, tỉnh Hà Nam; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Quốc H (đã chết) và bà Nguyễn Thị H; vợ Trần Thị L và 02 con (lớn sinh năm 2001, nhỏ sinh năm 2005) ; tiền án, tiền sự: Không.; bị bắt, tạm giam từ ngày 28/3/2017 đến nay. Có mặt.

2. Bị cáo Nguyễn Văn T, sinh năm 1993. Nơi cư trú: Thôn A, xã A, huyện B, tỉnh Hà Nam; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn V và bà Nguyễn Thị H; vợ, con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt, tạm giam từ ngày 27/3/2017 đến nay. Có mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

1. NLQ1, sinh năm 1971. Nơi cư trú: Thôn S, xã S, huyện N, tỉnh Ninh Bình. Vắng mặt.

2. NLQ2, sinh năm 1981. Nơi cư trú: Thôn L, xã , huyện L, tỉnh Vĩnh Phúc. Vắng mặt.

3. NLQ3, sinh năm 1981. Nơi cư trú: Thôn C, xã C, huyện L, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt.

4. NLQ4, sinh năm 1979. Nơi cư trú: Xóm Đ, xã V, huyện L, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng tháng 02/2017, Nguyễn Quốc L và NLQ1 rủ nhau mở quán tẩm quất mát xa, cà phê thư giãn mang tên Chợt Nhớ tại thôn M, xã L, huyện T, tỉnh Hà Nam. Sau đó, NLQ1 gọi điện thoại cho NLQ3 đến khai trương quán, NLQ3 rủ NLQ2 đi cùng. Tại quán, L nói với NLQ2 và NLQ3: *"Các em ở lại làm cho anh, khách đến tẩm quất thì anh thu 120.000 đồng, anh trả các em 50.000 đồng; khách đến mua sâm thì anh thu 200.000 đồng, trả các em 80.000 đồng, anh nuôi"*; sau đó NLQ2, NLQ3 đi về và hẹn L khi nào rảnh sẽ xuống làm. Ngay sau đó, L thuê người cháu họ là Nguyễn Văn T đến quản lý quán. L hướng dẫn T cách thu tiền của khách đến tẩm quất mát xa, mua sâm và cách ghi vào quyển sổ đối với từng nhân viên nữ trong quán, đến cuối ngày thì chuyển tiền lại cho L. Đến ngày 23/3/2017, L gọi NLQ2 xuống làm việc và đón NLQ4 về quán làm nhân viên tẩm quất mát xa và bán sâm. Khoảng 20 giờ 30 phút ngày 26/3/2017, T đang trông coi quán thì có 03 đối tượng tự khai tên là Nguyễn Đình N - sinh năm 1991, trú tại: Thôn G, xã T, huyện T, tỉnh Hà Nam; Nguyễn Văn L1 - sinh năm 1987, trú tại: Thôn M, xã T, huyện T, tỉnh Hà Nam; Phạm Văn V - sinh năm 1981, trú tại: Tiểu khu K, thị trấn K, huyện T, tỉnh Hà Nam đến quán. N hỏi T: *"Có hàng đóng gạch không?"* - ý N hỏi có nhân viên nữ quan hệ tình dục không, T hiểu ý và trả lời: *"Có. 200.000 đồng tàu nhanh"* - ý T trả lời là mua sâm với nhân viên nữ trong quán là 200.000 đồng/người/lượt. N đồng ý và đưa cho T 600.000 đồng. Lúc này, NLQ3 xách túi quần áo đến quán làm việc và được T bảo vào phòng tiếp khách. Thấy có khách đến mua sâm, NLQ4 đi vào phòng lấy 03 bao cao su nhãn hiệu LonDom Huale từ chiếc túi sách ra đưa cho NLQ3 ở phòng thứ nhất, NLQ2 ở phòng thứ hai; NLQ4 cầm 01 chiếc đi vào phòng thứ ba dùng để quan hệ tình dục với khách. Sau khi nhận tiền, T bảo L1, N, V vào 03 phòng trong quán. L1 vào phòng của NLQ2, N vào phòng của NLQ3, V vào phòng của NLQ4 để quan hệ tình dục. Khi các đối tượng vào phòng thì NLQ2, NLQ3 cởi quần áo trên người và đưa bao cao su đã được bóc sẵn cho L1 và N, cho vào dương vật để quan hệ tình dục. Khi L1 và NLQ2 đang quan hệ tình dục còn N và NLQ3, V và NLQ4 đang chuẩn bị quan hệ, thì bị lực lượng Công an huyện Thanh Liêm bắt quả tang.

*** Tài sản, vật chứng thu giữ gồm:**

Thu tại phòng của L1 và NLQ2 01 (một) bao cao su và vỏ bao nhãn hiệu LonDom Huale đã qua sử dụng; tại phòng của N và NLQ3 01 (một) bao cao su và vỏ bao nhãn hiệu LonDom Huale đã qua sử dụng; thu giữ trên người Nguyễn Văn T số tiền 1.400.000 đồng (Một triệu bốn trăm nghìn đồng), 01 (một) điện thoại Samsung màu vàng đen và 01 (một) điện thoại Sony màu đen đều đã qua sử dụng; thu giữ của NLQ2 01 (một) điện thoại Nokia X1 đã qua sử dụng; thu giữ của NLQ3 01 (một) điện thoại Iphone 4 màu đen đã qua sử dụng; thu giữ của NLQ4 01 (một) điện thoại Samsung J7 màu trắng đã qua sử dụng; thu giữ của N 03 (ba) tờ vé xổ số ngày 26/3/2017 có ghi các cặp số tự nhiên của Công ty Xổ số kiến thiết Hà Nam.

Khám xét khẩn cấp quán Chợt Nhớ thu giữ: 01 (một) túi sách nữ màu đen đã qua sử dụng bên trong có 02 bao cao su nhãn hiệu LonDom Huale chưa sử dụng; 01 (một) bút bi Thiên Long đã qua sử dụng; 01 (một) quyển sổ kích thước (10x6)cm bìa giả da màu nâu trên in chữ Business, bên trong có nhiều trang giấy ghi chữ và số tự nhiên.

Quá trình điều tra xác định, tại quán cà phê thư giãn Chợt Nhớ ngày 23/3/2017 L, T đã bố trí cho nhân viên bán dâm cho khách 12 lượt, thu số tiền 2.400.000 đồng; ngày 24/3/2017 L, T đã bố trí cho nhân viên bán dâm cho khách 17 lượt, thu số tiền 3.400.000 đồng; ngày 25/3/2017 L, T đã bố trí cho nhân viên bán dâm cho khách 07 lượt, thu số tiền 1.400.000 đồng; ngày 26/3/2017 L, T đã bố trí cho nhân viên bán dâm cho khách 09 lượt, thu số tiền 1.800.000 đồng; tổng cộng 45 lượt, thu lợi bất chính 9.000.000 đồng (Chín triệu đồng).

Ngày 24/4/2017, Công an huyện Thanh Liêm đã quyết định xử phạt vi phạm hành chính bằng hình thức phạt tiền đối với NLQ2, NLQ3 và NLQ4 về hành vi bán dâm. Cùng ngày, Cơ quan CSĐT Công an huyện Thanh Liêm đã trả lại 03 chiếc điện thoại di động cho NLQ2, NLQ3 và NLQ4.

Đối với các đối tượng mua dâm tự khai tên là Nguyễn Đình N, Nguyễn Văn L1 và Phạm Văn V quá trình dẫn giải về trụ sở Cơ quan CSĐT Công an huyện Thanh Liêm đã lợi dụng sơ hở bỏ trốn. Cơ quan CSĐT Công an huyện Thanh Liêm đã tổ chức xác minh, truy tìm nhưng chưa có kết quả.

Tại bản Cáo trạng số 58/KSĐT ngày 21/7/2017, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Liêm đã truy tố Nguyễn Quốc L, Nguyễn Văn T về tội “*Chứa mại dâm*” theo quy định tại điểm c khoản 2 Điều 254 của Bộ luật hình sự.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 59/2017/HSST ngày 23/8/2017, Tòa án nhân dân huyện Thanh Liêm đã tuyên bố bị cáo Nguyễn Quốc L và bị cáo Nguyễn Văn T phạm tội “*Chứa mại dâm*”. Áp dụng điểm c khoản 2 Điều 254, điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 20; Điều 53; Điều 33 của Bộ luật hình sự;

- Xử phạt bị cáo Nguyễn Quốc L 05 (Năm) năm 06 (Sáu) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị tạm giữ là 28/3/2017.

- Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn T 05 (Năm) năm tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị tạm giữ là 27/3/2017.

Ngoài ra án sơ thẩm còn quyết định về xử lý vật chứng, án phí, quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 04/9/2017 bị cáo Nguyễn Quốc L có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt. Ngày 09/10/2017, bị cáo L có đơn xin rút toàn bộ nội dung yêu cầu kháng cáo.

Ngày 01/9/2017 bị cáo Nguyễn Văn T có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt. Tại phiên tòa, bị cáo T vẫn giữ nguyên yêu cầu kháng cáo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Nam đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 248 Bộ luật Tố tụng hình sự, không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Văn T, giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm.

Bị cáo T không tranh luận với đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Nam. Lời nói sau cùng của bị cáo xin HĐXX giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để sớm về với gia đình và xã hội, cải tạo thành người có ích cho gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Nguyễn Văn T đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình. Lời nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo L, lời khai của những người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản thu giữ vật chứng và các tài liệu chứng cứ khác đã thu thập trong hồ sơ vụ án. Do đó, có đủ cơ sở kết luận: Từ ngày 23/3/2017 đến ngày 26/3/2017, tại quán cà phê thư giãn Chợt Nhớ thuộc thôn M, xã L, huyện Thanh Liêm, tỉnh Hà Nam, Nguyễn Quốc L và Nguyễn Văn T đã kết hợp để điều nhân viên làm mát xa bán dâm cho khách 45 lượt, thu lời bất chính 9.000.000đ (Chín triệu đồng). Khoảng 20 giờ 30 phút đến 21 giờ ngày 26/3/2017, L và T điều NLQ2, NLQ3, NLQ4 bán dâm cho 03 đối tượng là Nguyễn Đình N, Nguyễn Văn L1 và Phạm Văn V. Khi các đối tượng đang quan hệ tình dục thì bị lực lượng Công an huyện Thanh Liêm bắt quả tang.

Vậy, Tòa án nhân dân huyện Thanh Liêm đã xét xử bị cáo Nguyễn Văn T về tội “Chứa mại dâm” theo điểm c khoản 2 Điều 254 Bộ luật hình sự là có căn cứ pháp luật, đúng người, đúng tội.

[2] Xét yêu cầu kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Nguyễn Văn T thấy: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến đạo đức, thuần phong, mỹ tục, làm ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự trị an tại khu vực nên cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội như cấp sơ thẩm đã quyết định mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung. Khi quyết định

hình phạt, Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét đến các tình tiết: bị cáo có nhân dân tốt, khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải; gia đình có hoàn cảnh khó khăn và bị cáo có bác ruột là liệt sỹ để áp dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46; khoản 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự quyết định mức hình phạt 05 năm tù, mức thấp nhất của khung hình phạt mà điều luật đã quy định là phù hợp, không nặng.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo T không cung cấp thêm tài liệu, chứng cứ mới chứng minh cho yêu cầu kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của mình nên HĐXX không chấp nhận kháng cáo của bị cáo.

[3] Đối với bị cáo Nguyễn Quốc L ngày 09/10/2017 đã có đơn xin rút toàn bộ nội dung yêu cầu kháng cáo, Thẩm phán căn cứ Điều 39, 238 Bộ luật tố tụng hình sự ban hành Quyết định đình chỉ xét xử phúc thẩm số 36/2017/HSPT – QĐ ngày 16 tháng 10 năm 2017 là đúng theo quy định pháp luật.

[4] Do yêu cầu kháng cáo của bị cáo T không được cấp phúc thẩm chấp nhận nên bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định tại Điều 99 của Bộ luật Tố tụng hình sự và điểm b khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo kháng nghị cấp phúc thẩm không xem xét.

Vì các lẽ trên,

Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 248 Bộ luật Tố tụng hình sự;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Văn T và giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm số 59/2017/HSST ngày 23/8/2017 của Tòa án nhân dân huyện Thanh Liêm, tỉnh Hà Nam.

Áp dụng điểm c khoản 2 Điều 254; điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 20, 53, 33 của Bộ luật hình sự. Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Văn T 05 (Năm) năm tù về tội “*Chứa mại dâm*”, thời hạn tù tính từ ngày 27/3/2017.

2. Án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo T phải nộp 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng).

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm về xử lý vật chứng, án phí hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết hạn kháng cáo kháng nghị.

Bản án hình sự phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Nam;
- TAND huyện Thanh Liêm;
- VKSND huyện Thanh Liêm;
- Chi cục thi hành án dân sự huyện Thanh Liêm;
- Công an huyện Thanh Liêm;
- Phòng hồ sơ nghiệp vụ Công an tỉnh;
- Phòng KTNV & THA TAND tỉnh Hà Nam;
- Bị cáo;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)

Đinh Tiến Hùng